



Südtiroler
 Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
 dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

Amt für Verwaltungsaufgaben in den Krankenhäusern Innichen und Bruneck Ufficio gestione Amministrativa degli ospedali di San Candido e Brunico	
Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zum Vertragsabschluss") - Indizione di un procedimento d'acquisto("determina a contrarre")	
Gegenstand: Lieferung und Inbetriebnahme eines Untersuchungs- und Behandlungsstuhls für die Gynäkologie (Pos. 15/2017 INN) Oggetto: Fornitura e presa in funzione di una poltrona ginecologica per visite e trattamenti (Pos. 15/2017 INN)	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Einladungsschreiben zur Offertstellung Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi lettera d'invito per la presentazione di un offerta	
1. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	<input type="checkbox"/> Lieferung/Fornitura
2. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	A
3. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta	A
4. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	- For Tec Technical Solutions KG, Kapuzinerstraße 15, 39057 St. Michael/Eppan - ILEC KG, Ifingerstraße 19, 39010 Tschermes - Ladurner Hospitalia GmbH, Max-Vallier-Straße 3/A, 39012 Meran, - LINET Italia srl, Via G. Galilei 48, 25020 Poncarale (BS) - Malvstio spa, Via Caltana 121, 35010 Villanova di Camposampiero (PD)
5. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer– Motivo della scelta degli operatori economici a) Nicht vorhandener Wettbewerb aus technischen Gründen/Schutz von ausschließlichen Rechten - La concorrenza è assente per motivi tecnici/tutela di diritti esclusivi b) Auswahl telematisches Verzeichnis (Portal) - Scelta dall'elenco telematico (Portale) c) Marktconsultation – Indagine di mercato d) Zusätzliche Lieferungen - Consegne complementari e) Gutachten – relazione f) Internetrecherche – ricerca WEB g) Preisvergleich – confronto prezzi h) Unaufschiebbare Dringlichkeit – urgenza imminente	F, G
6. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<input type="checkbox"/> Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis / Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo <input type="checkbox"/> Spezifische technische Eigenschaften / Caratteristiche tecniche specifiche
7. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo a base d'asta IVA esclusa	€ 12.820,00
8. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	<input type="checkbox"/> Investitionsausgaben – finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno 2017 Pos. 15
Die Amtsdirektorin – La Direttrice d'ufficio Dr. Piltzner Renate	

Attorney General
John G. Ashcroft



Department of
Justice
and
Attorney General

Attorney General's Office

Category	Number
Administrative	10
Appellate	15
Constitutional	5
Criminal	25
Family	10
Immigration	10
Intellectual Property	10
International	10
Labor	10
Legal Services	10
Litigation	10
Public Defender	10
Regulatory	10
Special Counsel	10
State	10
Tax	10
Trade	10
Trusts	10
Welfare	10